

## 日本の映像コンテンツのアジア販売に、新たなルートを開拓

### ～アジアの各国の放送局と太いパイプを持つ CONTENT LAND INC.と事業提携～

この度、吉本興業株式会社（本社：大阪市中央区 代表取締役社長：大崎洋）は、CONTENT LAND INC.（本社：香港 董事長：邱仲凌）と事業提携し、日本の映像コンテンツのアジア販売を強力に推し進める新たなルートを開拓いたしました。国内のコンテンツホルダーにとって海外展開の障害となっていた著作権処理やローカライズ等の煩雑な作業を一括して請け負うことで解消し、さらに現地のニーズに合わせプロモーションまでワンパッケージで行うことで、これまでにない規模とスピード感でジャパンコンテンツのアジア流通に弾みをつけます。

CONTENT LAND INC. は、香港をベースにテレビメディアで30年以上の経験を持つ邱仲凌を董事長とする番組制作・プロデュース、チャンネル運営、宣伝広告業務等を行う会社で、香港および中国、シンガポール、マレーシア等のアジア各国の大手メディアと太いパイプを持ち、そのネットワークはアジアにとどまらずオーストラリア・ニュージーランドから北米、ヨーロッパにまで広がっています。

吉本興業は、CONTENT LAND INC.との事業提携により、これまで各国の放送局ごとに行わざるをえなかった番組販売の窓口をCONTENT LAND INC.に一元化し、ワンストップでアジア各国に販売することが可能になりました。アニメ、ドラマ、映画など既に海外へ販売されているジャンルだけではなく、バラエティや旅、グルメ、ドキュメンタリー、音楽番組、ゲームなどバラエティに富んだコンテンツをアジア各国に販売することで、より深い日本文化の理解や交流を促進していきたいと考えております。

これまで日本の映像コンテンツのアジア流通のハードルになっていたことのひとつに著作権処理やコンテンツのローカライズに手間と時間がかかることがありました。今回の取り組みにおいて、吉本興業はCONTENT LAND INC.と共同で、吹き替え・字幕・各種言語作成、現地の文化に根ざした改編など、各国ごとのローカライズ、カルチャライズを一括して請け負っていきます。また、これまで日本のコンテンツは売りっぱなしで、販売後のプロモーション協力等のフォローが乏しいことが購入先の不満として指摘されてきました。今回そうしたニーズに対しても、アジアを広くカバーする衛星チャンネルである「吉本東風」でのプロモーション番組の放送やSNSの活用、および出演する俳優や出演者を積極的に現地に派遣して記者会見やプロモーション露出を図っていくプロモーションパッケージをご用意して対応していきます。

成長著しいアジア各国においては、一般家庭にハイビジョンテレビが急速に普及しているにもかかわらず、各国放送局で制作される番組のほとんどはハイビジョン化しておらず、視聴者のハイビジョン番組に対するニーズが高まっています。このたびの吉本興業とCONTENT LAND INC.との取り組みが日本の映像コンテンツ流通にとっての革新となり、放送局様をはじめ日本のメディアの方々の大きなサポートになるものと確信しています。つきましては、貴社媒体でのご案内のほど、何卒宜しくお願いいたします。

#### 【本件に関するお問い合わせ先】

よしもとクリエイティブ・エージェンシー 宣伝・広報センター 吉川 徹

tel:03-3209-8290 mobile:090-1482-6896

## CONTENT LAND INC. 概要



### ・業務内容

香港、中国大陸、アジア、ヨーロッパ、北アメリカ、オーストラリア、ニュージーランド等各国の大手メディアとの良好なネットワークと協力関係のもと、日本を中心とするアジア圏の高画質なテレビ番組を東南アジア及び他の国際市場へと進出させていく。番組の販売、ハイビジョンチャンネルのプロデュース、チャンネルの運営、宣伝及び広告業務を担当する。

### ・本社：香港

### ・董事長：邱冲凌

### ・邱冲凌 profile

テレビ業界のベテラン、30年以上のテレビメディアの経験を積み、電視廣播衛星有限公司(TVB Satellite Broadcasting Ltd.)でCEOを担当し、香港及び海外のテレビ業界の経験が豊富である。

2002年に媒體智库有限公司を設立し、チャンネル運営の戦略顧問、チャンネルの設立、番組及びチャンネルの開設などの業務を行いシンガポール、マレーシア、日本、オーストラリア及び中国でテレビ事業に成功を収めた。

番組の開設地域は香港、中国大陸、アジア、ヨーロッパ、北アメリカ、オーストラリア、ニュージーランドなど、数多くの国に進出した。設立したチャンネルは深圳衛視、深圳公共チャンネル、深圳国際衛視チャンネル及び東風なども含め、中国大陸及び全世界数多くの地域まで事業を拡げた。

## 「吉本東風」概要

吉本東風は、台湾に本社をおく東風電視台の国際チャンネルとしてアジア地域だけでなくヨーロッパ、北米で視聴可能な総合エンタテインメントチャンネルです。また、台湾最大のエンタテインメント企業「SUPER DOME PRODUCTION」が参加する放送局の衛星チャンネルであり、台湾国内で行われたライブ映像などが見れるチャンネルとして多くの若者層に認知されています。

本社は香港にあり、中国大陸地域ではアジア 3S 衛星(105.5° E, 3729 MHz)を通して無料で視聴でき、また、オーストラリア、ヨーロッパ、香港、マレーシア、インドネシア、北米とシンガポールでは、有料チャンネル(ケーブル TV/IPTV)を通して視聴できます。台湾、香港、シンガポール及び中国大陸の優秀なテレビプロデューサーを集め、優れたバラエティー、情報、グルメ、旅行番組を制作など、上海、香港、北京及び台湾には制作支社があります。

また、「ルミネ the よしもと新喜劇」「地元応援バラエティこのへん!!トラベラー」など吉本興業制作の番組も放送されており、人気を博しています。

### ・本社：香港

### ・放送開始日：2012年5月7日

### ・放送時間：1日24時間

### ・放送内容：日本の放送局様の制作番組・東風電視台制作番組・吉本興業制作番組のバラエティー番組、情報番組、 グルメ、旅番組・コンサート・大型イベント(台湾金曲獎(レコード大賞)など)

### ・放送地域：アジア全域、北米、ヨーロッパ

### ・視聴世帯：約2000万世帯